

LA VOZ DE



SAN MIGUEL ARCÁNGEL

29 DE AGOSTO DE 2010

SACRAMENTOS

* **Bautismo:** recoger con anticipación el formulario, llenarlo y traerlo a la clase que es el tercer martes del mes a las 7:30 pm. Por favor reserve su lugar con anticipación. La celebración del sacramento es el cuarto domingo del mes, después de la misa de las 2:00.

* **Confesiones:** sábados de 3:00 a 4:30 pm.

* **Primera comunión:** a partir de agosto, los padres prepararán en casa a los niños para las celebraciones que serán en mayo de 2011.

* **Confirmación:** el programa de preparación inicia cuando los chicos entran al 9o. grado escolar (high school). Comuníquese a la oficina parroquial, con Carole, para más información.

* **Matrimonio:** trabajamos individualmente con la pareja. Comuníquese a la oficina por lo menos con 8 meses de anticipación a la fecha deseada, pues es necesario cumplir con las clases de preparación obligatorias.

HORARIO REGULAR DE MISAS

Distrib. de la Eucaristía (lun.): 6:00 y 9:00 am
Inglés:

Misas diarias (mar.-vier.) : 6:00 y 9:00 am

Sábados (misa anticipada): 5:00 pm

Domingos: 7:00, 8:45, 10:30, 12:30

Misa en español: Domingos, 2:00 pm

Confesiones: sábados de 3:00 a 4:30 pm
o con previa cita.

Oficinas Tel. 303-690-6797
19099 East Floyd Ave. Fax 303-690-6932
Aurora, Colorado 80013-3703

Página en Internet: www.stmichael-aurora.org
Página de El Pueblo Católico:
www.archden.org/index.cfm/ID/4054

Equipo pastoral 303-690-6797

Rev. Terry Kissell, ext. 312 Párroco

Martha Jones, ext. 317 Dir. asistente
de educación religiosa

Carole Dugan, ext. 318 Ministerio de jóvenes
y confirmaciones

Lourdes Clever, ext. 390 Asist. administrativa

Envíe los avisos que desee publicar en el boletín a más tardar el lunes anterior a:
stmbulletin@comcast.net

LA PALABRA, HOY

Las lecturas de hoy (Eclesiástico 3: 17-19, 28-29; Hebreos 12:18-19, 22-24, Lucas 14:1, 7-14) se centran hoy alrededor de un tema importante: Todo se mueve por el amor.

A veces, una idea un poco equivocada de la humildad hace que algunas personas se abajen a sí mismas excesivamente, dando paso quizá a unas conductas abusivas y dominantes por parte de otros. Un verdadero sentido de la humildad reconoce que todo lo bueno que se tiene viene de Dios, y defiende la dignidad humana, como persona hecha a imagen y semejanza de Dios.

En todo el mundo, pero en especial en este país, muchas personas se enfrentan a la tremenda tarea de sacar adelante a los hijos y a la familia superando muchas penalidades. Hay personas que no le dan mayor importancia a todos los esfuerzos que ponen en esta ardua tarea y hasta les parece lo normal, nada de lo que puedan presumir. Sin embargo, hay otras personas que pregonan cualquier cosita que hacen y que de alguna manera menosprecian lo que los demás hacen. Hay un dicho que dice que "las almas más grandes suelen ser las más sencillas", es decir, las más humildes. No es una humildad negar las buenas cualidades que Dios nos ha dado, sino reconocerlas como dones que nos permiten dar a los demás.

Las personas "grandes", es decir, humildes y sencillas, son las que saben que todo lo que tienen y son está para servir a los demás. Porque nada de lo que se tiene es por derecho o mérito propio, sino por gracia de Dios. Y no se tiene para sí mismo, sino para los demás. Soy lo que soy, dice San Pablo, por pura gracia de Dios.

¡Oremos para reconocer nuestros dones y servir a los demás!

AVISOS PARA LA COMUNIDAD

BAUTIZOS A partir de septiembre sólo se harán bautizos EN ESPAÑOL el PRIMER domingo del mes, después de misa. Los papás y padrinos necesitan tomar la clase de preparación para bautismo que se ofrece el primer martes del mes en inglés y el tercer martes del mes en español, a las 7:30 de la noche. Hay que recoger los formularios y registrarse a la clase, con anticipación, en la oficina parroquial.



VEN A REZAR EL ROSARIO Nos estamos reuniendo todos los viernes a las 7:30 pm en el "overflow", para rezar el rosario **en español**. Por favor acompáñanos. Para mayor información, llama a María Barba, al 720-220-6960. ¡TE ESPERAMOS!

PROGRAMA DE AMBIENTE SANO O LLAMADO PARA PROTEGER Es una clase para educar a los padres de familia y catequistas, acerca de la protección contra el abuso físico, emocional y sexual infantil. Nos ayuda a identificar señales, a saber cómo reaccionar y qué hacer, a saber si nuestros hijos están en situaciones de riesgo y a enseñarles a protegerse de esas situaciones. La clase será ofrecida aquí en la parroquia el 11 de septiembre de 2 a 4 pm en inglés y de 4 a 6 pm en español. Esta clase está abierta a los padres y es un requerimiento para todas las personas que trabajen o quieran trabajar con niños en la parroquia. Por favor llame a la oficina, 303-690-6797 para registrarse.

¡El banquete de San Miguel!

¡Acompáñanos a celebrar nuestra diversidad, compartiendo diferentes platos, vestuarios y tradiciones!



Cuándo: Septiembre 29, 2010
Hora: 7:00pm Misa - 8:00pm Banquete
Lugar: Syrianey Hall

¡Anótese ahora para compartir

lo mejor de su país con nosotros!

Llame a Martha al 303-690-6797 ext 317.

"VIVA SUS FORTALEZAS" ¿Ha pensado qué va a hacer espiritualmente por el resto de su vida? El programa "Viva sus fortalezas" está diseñado para ayudarlo a reflexionar (y a orar) acerca de las fortalezas o dones con los que Dios le ha bendecido, y que Él le pide que ponga en práctica para su servicio. El programa consta de 5 sesiones que empezarán el 2 de octubre a las 9:00 am en Syrianey Hall. Los interesados pueden registrarse con Martha Jones al 303-690-6797 ext. 317. Aunque el libro y la discusiones en grupo serán en español, los videos están en inglés, por lo que es necesario que los participantes entiendan también inglés.

Grupos de jóvenes:

Grupo de jóvenes en "High school" se reanudará el 12 de septiembre de 6-7:30 p.m.

Grupo de jóvenes en "Middle school" se reanudará el 13 de septiembre de 6:30-8 p.m.

Curso de Confirmación se reanudará el 12 de septiembre.

Estudio bíblico para jóvenes: se reanudará en septiembre.

Coro de "high school" ensaya los jueves de 6:30-8:30 p.m. Canta el 1er y 3er sábado del mes.

Reunión de padres/jóvenes 30 de agosto de 6:30 a 7:30 p.m. Habrá algo de comer.

MISA EN LA CATEDRAL, PARA PAREJAS QUE CUMPLEN ESTE AÑO SU 25, 50 Ó 50+ ANIVERSARIO DE MATRIMONIO El sábado 2 de octubre se llevará a cabo la misa de aniversario para los matrimonios que celebran su 25ª, 50ª ó 50+ aniversario. Esta misa es para todas las parejas de la arquidiócesis y se llevará a cabo en la Catedral Basílica de la Inmaculada Concepción en el centro de Denver. El Arzobispo Charles Chaput presidirá la misa. Por favor visita la oficina parroquial para recoger una forma de registro.

INSCRIPCIONES PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA Todavía estás a tiempo para registrar a tus hijos en nuestro programa de educación religiosa. Aunque tus hijos ya hayan hecho la primera comunión, los invitamos a que sigan aprendiendo sobre su fe. Para más información, comunícate con Martha Jones al 303-690-6797.



MEDITACIÓN

Adultos: ¿Quién o qué es tu prioridad y con quién o con qué estás comprometido?

Niños: ¿Cuándo o dónde cabe Dios en tu vida?